

Chuyện chiếc ví bị đánh rơi

被人弄掉的皮包之故事

Anh em Bi và Bo bước ra từ một cửa hàng đồ chơi. Bo nói:

- Em thích con cừu bông màu trắng quá.
- Anh thích chiếc máy bay mô hình cơ, nhưng chúng ta không có tiền mua đâu. Về thôi em.

Bi 和 Bo 兩個兄弟從玩具店走出來。

Bo 說：我好喜歡那隻白色的玩具綿羊。

我就很喜歡那個玩具飛機，但我們沒有錢可以買。回去吧。

Hai anh em vừa bước ra khỏi cửa thì Bo nhìn thấy một chiếc ví.

- Ví của ai làm rơi này anh.

Bi mở ví ra xem. Bi nói với em:

- Có rất nhiều tiền em ạ.

Mắt Bo sáng lên: Bo

- Hay mình dùng tiền này để mua đồ chơi đi anh Hai?

他們剛走到門外，Bo 就看到了一個皮包。

哥哥，有人把皮包弄掉了。

Bi 將皮包打開看一看，就跟 Bo 說：裡面有很多錢呢。

一聽眼睛就發亮：哥哥，還是我們用這個錢來買玩具呢？

Bi chợt nhớ đến chuyện mẹ mất tiền tuần trước nên nói với em:

- Bo có nhớ lần trước mẹ bị mất ví không? Mẹ đã buồn mất mấy ngày luôn đó. Thôi để anh tìm cách trả lại ví cho người đánh mất.

Bi 就想起上個禮拜他們媽媽將皮包弄掉了的事情，就跟弟弟說：

你還記得上次媽媽皮包掉了的事情嗎？媽媽難過了好幾天。我來想想如何將這個皮包還給它的主人。

Nói xong Bi dắt Bo quay lại quầy thu ngân rồi nói với cô nhân viên:

- Cô ơi, tụi con nhặt được chiếc ví này ở cửa. Cô giúp tụi con trả chiếc ví này cho người đã đánh mất nhé.

說著，Bi 帶著 Bo 回到玩具店的結帳櫃檯，跟櫃台阿姨說：

阿姨，我們在門口撿到這個皮包。妳可以幫我們將這個皮包還給它的主人嗎？

Cô nhân viên mỉm cười với hai anh em rồi nói:

- Các con ngoan lắm, chờ cô chút xíu.

Nói rồi cô hỏi lớn lên để xem trong cửa hàng có ai làm mất ví không.

櫃台阿姨跟他們兄弟兩個微笑，說：

妳們很乖。等我一下哦。

說著櫃檯阿姨放聲詢問店裡有沒有人弄掉了皮包。

Một phụ nữ nghe thấy thể hót hải chạy đến và nhận chiếc ví là của mình. Cô nhân viên kiểm tra xem giấy tờ trong ví đúng là của vị khách nợ nên cho cô ấy nhận lại ví tiền. Người phụ nữ cảm ơn Bi và Bo rồi rút rồi ngỏ ý sẽ tặng cho mỗi bé một món đồ chơi bán trong cửa hàng và để các bé tự chọn.

一位婦人聽到詢問連忙跑來說皮包是自己的。櫃台阿姨檢查確認皮包裡面的證件的确是這位客人的，就將皮包還給她。這位婦人連忙感謝 Bi 和 Bo，並且表示想要送給他們兩個兄弟一個人一個店裡的玩具，由他們任選。

Bi và Bo mừng lắm, liền đến quầy đồ chơi chọn hai món mà mình thích. Anh em Bi cảm ơn người phụ nữ rồi tung tăng về nhà khoe với mẹ món quà mà người lạ đã tặng cho mình.

Bi 和 Bo 很高興，就到玩具櫃選了自己喜歡的玩具。兄弟倆謝謝那位婦人，並且開開心心的要回家給媽媽看陌生人剛送給他們的玩具。

Theo: <https://phunuketnoi.com/ke-chuyen-be-nghe.html#11>Deo_chuong_cho_meo